

IQOS ILUMA i

User Guide

Discover the New Features

FR Découvrez les nouvelles fonctionnalités

EN Download IQOS App

Use the IQOS app to adjust device settings and customize your experience.*

Visit www.iqos.com/apps

*Availability of the IQOS App may vary depending on the country.

FR Téléchargez l'application IQOS

Utilisez l'application IQOS pour ajuster les réglages de votre appareil et personnaliser votre expérience.*

Visitez www.iqos.com/apps

*La disponibilité de l'application IQOS peut varier en fonction du pays.

AR تحميل تطبيق IQOS

استخدم تطبيق IQOS لضبط إعدادات الجهاز وتخصيص تجربتك.*

قم بزيارة www.iqos.com/apps

*قد يختلف توفر تطبيق IQOS من بلد لآخر.



Pause Mode

FR Mode Pause

Pause Mode Available

EN Pause Mode Available

Two vertical dashes on Touch Screen indicate Pause Mode availability. Swipe DOWN across entire Touch Screen to pause experience. Pause Mode can be used once in the first or second consecutive use, and can be activated within the first 3 minutes, or 8 puffs of the experience.

FR Mode Pause Disponible

Deux tirets verticaux sur l'écran tactile indiquent la disponibilité du mode pause. Balayez l'écran tactile DE HAUT EN BAS pour la mise en mode pause. Le mode pause peut être utilisé une fois lors de la première ou de la deuxième utilisation consécutive, et peut être activé au cours des 3 premières minutes ou des 8 premières bouffées.

AR وضع الإيقاف المؤقت متاح

وضع الإيقاف المؤقت متاح

يشير ضوءان عموديان على شاشة اللمس إلى أن وضع الإيقاف المؤقت متاح. اسحب للأسفل عبر شاشة اللمس بأكملها لإيقاف التجربة مؤقتًا. يمكن استخدام وضع الإيقاف المؤقت مرة واحدة في الاستخدام الأول أو الثاني على التوالي، ويمكن تفعيله خلال أول 3 دقائق، أو 8 أنفاس من التجربة.



Pause Mode Active

EN Pause Mode Active

4 vertical dashes and device vibration indicate that Pause Mode has been activated. Pause Mode can last up to 8 minutes. If experience is not resumed, Holder will automatically switch off.



FR Mode pause activé

4 tirets verticaux et la vibration de l'appareil indiquent que le mode pause a été activé. Le mode pause peut durer jusqu'  8 minutes. Si l'utilisation ne reprend pas, le stylet s' teint automatiquement.

AR  فعل وضع الـقفاء المؤقت

 فعل وضع الـقفاء المؤقت

 شفر 4  ضواء عامودية مع اهتزاز الجهاز  لى  فعل وضع الـقفاء المؤقت. يمكن  ن  ستمر وضع الـقفاء المؤقت لمدة تصل  لى 8 دقائق.  ذا لم  تم استئناف التجربة، فسـيتم  قفاء تشغيل حامل الجهاز تلقائـياً.

Resume Experience

EN Resume Experience

Swipe UP across entire Touch Screen and wait for reheating to complete before resuming experience. Vibration and Light Guide will indicate Holder is ready to resume use.

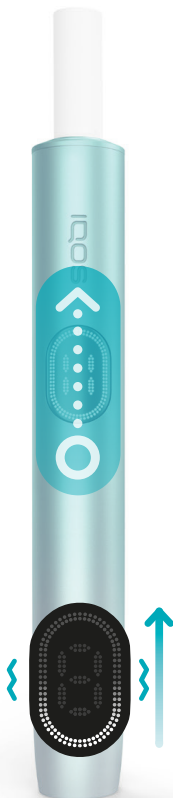
FR Reprise de l'utilisation

Balayez DE BAS EN HAUT l'écran tactile et attendez que le réchauffage soit terminé avant de reprendre. La vibration et le guide lumineux indiquent que le stylet est prêt à être utilisé.

AR استئناف التجربة

استئناف التجربة

قم بالتمرير للأعلى عبر شاشة اللمس بأكملها وانتظر حتى تكتمل عملية إعادة التسخين قبل استئناف التجربة. سوف يشير مؤشر الاهتزاز والضوء إلى أن حامل الجهاز جاهز لاستئناف الاستخدام.



FlexPuff

FR FlexPuff

EN FlexPuff automatically analyzes your experience and may provide 4 extra puffs within experience lasting up to 6 min.*

*FlexPuff is designed to work with tobacco sticks. Activation and number of puffs depend on individual usage patterns, extra puffs might not apply to all adult consumers and/or experiences. FlexPuff does not activate when pause is used.

FR FlexPuff analyse automatiquement votre utilisation et peut fournir 4 bouffées supplémentaires pendant une utilisation pouvant durer jusqu'à 6 min*

*FlexPuff est conçu pour fonctionner avec des sticks de tabac. L'activation et le nombre de bouffées dépendent des habitudes d'utilisation individuelles, et les bouffées supplémentaires peuvent ne pas s'appliquer à tous les consommateurs adultes et/ou à toutes les expériences. FlexPuff ne s'active pas lorsqu'une pause est utilisée.

AR يقوم FlexPuff بتحليل تجربتك تلقائيًا وقد يوفر 4 نفحات إضافية ضمن تجربة تستمر حتى 6 دقائق.*

*تم تصميم FlexPuff للعمل مع أعواد التبغ. يعتمد تنشيط وعدد النفحات على أنماط الاستخدام الفردية، قد لا تنطبق النفحات الإضافية على جميع المستهلكين البالغين و/أو التجارب. لا يتم تنشيط FlexPuff عند استخدام وضع الإيقاف المؤقت



Quick Tips

FR Astuces rapides

Screen States

EN Screen States

Two dashes, ready for two uses¹.

One dash, ready for one use².

(0) Battery depleted, need to recharge³.

(E) Reset Holder and Pocket Charger⁴.

FR États de l'écran

Deux tirets, prêts pour 2 utilisations¹.

Un tiret, prêt pour 1 utilisation².

(0) Batterie épuisée, besoin de recharge³.

(E) Réinitialiser le support et le chargeur de poche⁴.

AR نصائح سريعة

حالات الشاشة

ضوءان، جاهز للاستخدام مرتين¹.

ضوء واحد، جاهز للاستخدام لمرة واحدة².

(0) البطارية استنفدت، تحتاج إلى إعادة الشحن³.

(E) إعادة ضبط حامل الجهاز وشاحن الجيب⁴.



Flex Battery Modes

EN Flex Battery Modes

Performance Mode (default)

Up to 3 consecutive uses without Pause or 2 consecutive uses with Pause for one of them.

Eco Mode*

Holder is set for a single use. Pause Mode is not available.

*Eco mode can only be set through IQOS App, and the availability of IQOS App may vary depending on the country.

FR Modes Flex Battery

Mode Performance (défaut)

Jusqu'à 3 usages consécutifs sans pause ou 2 usages consécutifs avec pause pour l'un d'entre eux.

Mode Eco*

Le stylet est réglé pour un seul usage. Le mode pause n'est pas disponible.

*Le Mode Eco ne peut être configuré qu'à l'aide de l'application IQOS, et la disponibilité de l'application IQOS peut varier en fonction du pays.

AR أوضاع بطارية Flex

أوضاع بطارية Flex

وضع الأداء (افتراضي)

إلى ما يصل إلى 3 استخدامات متتالية بدون وضع الإيقاف المؤقت أو استخدام متتاليان مع توقف لأحدهما.

وضع الإيكو*

يتم إعداد حامل الجهاز على وضع الاستخدام الفردي. وضع الإيقاف المؤقت غير متاح.

*يمكن ضبط وضع الإيكو فقط من خلال تطبيق IQOS، وقد يختلف توفر تطبيق IQOS حسب البلد.

To Reset

EN To Reset

Place Holder in Pocket Charger and press Pocket Charger Button for 10 seconds. All Status Lights will turn OFF, and turn ON to confirm a RESET. If problem persists, contact IQOS Support.

FR Réinitialiser

Placez le stylet dans le chargeur de poche et appuyez pendant 10 secondes sur le bouton du chargeur de poche. Tous les voyants d'état s'éteignent, clignotent deux fois puis s'allument pour confirmer la réinitialisation. Si le problème persiste, contactez le service client IQOS.



AR لإعادة الضبط

ضع حامل الجهاز في شاحن الجيب واضغط على زر شاحن الجيب لمدة 10 ثوان. سيتم إيقاف تشغيل جميع أضواء الحالة، ثم يتم تشغيلها لتأكيد إعادة الضبط. إذا استمرت المشكلة، اتصل بدعم IQOS.

How to use your IQOS ILUMA i™

FR Comment utiliser votre IQOS ILUMA i™
AR كيفية استخدام جهاز IQOS ILUMA i™

1.

Turn On

EN Turn On

Press and hold Pocket Charger Button for 4 seconds, then release; Status Lights will turn ON.

FR Allumer

Appuyez sur le bouton du chargeur de poche et maintenez-le enfoncé pendant 4 secondes, puis relâchez ; Les voyants d'état s'allumeront.



1.

AR التشغيل

اضغط باستمرار على زر شاحن الجيب لمدة 4 ثوانٍ، ثم اتركه. سيتم تشغيل أضواء الجهاز.

2.

Charge

EN Charge

The Holder will charge automatically when placed into the Pocket Charger. Before first use, fully charge your IQOS ILUMA i™ with a compatible Power Adaptor, as per Safety Warnings and Instructions. (approx. 135 min).

FR Recharge

Le stylet se chargera automatiquement lorsqu'il sera placé dans le chargeur de poche. Avant la première utilisation, chargez complètement votre IQOS ILUMA i™ avec un adaptateur électrique compatible, conformément aux avertissements et instructions de sécurité. (approx. 135 min).



.2

AR شحن

سيتم شحن الحامل تلقائيًا عند وضعه في شاحن الجيب. قبل الاستخدام الأول، قم بشحن جهاز IQOS ILUMA i™ بالكامل باستخدام محول طاقة متوافق، وفقًا لتحذيرات السلامة والتعليمات. (تقريباً 135 دقيقة).

3.

Insert SMARTCORE STICK™

EN Insert SMARTCORE STICK™

Insert SMARTCORE
STICK™ to line on filter
until Holder vibrates.

FR Insérer le Smartcore Stick™

Insérez le SMARTCORE
STICK™ pour l'aligner
sur le filtre jusqu'à ce
que le stylet vibre.



3.

أدخِل AR

SMARTCORE STICK™

أدخِل SMARTCORE STICK™

أدخِل SMARTCORE STICK™
على الخط الموجود على الفلتر حتى
يهتز حامل الجهاز.

4.

Autostart Heating

EN Autostart Heating

Heating starts automatically, or, by swiping UP on Touch Screen. Touch Screen will show heating status.

FR Déclencher le chauffage automatique

Le chauffage démarre automatiquement, ou en balayant l'écran tactile vers le haut. L'écran tactile affiche le statut de préchauffage.

.4

AR التسخين التلقائي

لتسخين التلقائي
يبدأ التسخين تلقائيًا، أو، عن
طريق السحب لأعلى على شاشة
اللمس. ستظهر شاشة اللمس حالة
لتسخين



5.

Begin Use

EN Begin Use

Start using after
2nd vibration.

FR Commencer à utiliser

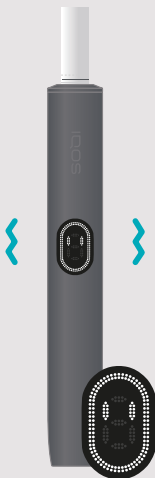
Commencez à
utiliser après
la seconde
vibration.

.5

AR بدء الاستخدام

بدء الاستخدام

ابدأ باستخدام الجهاز بعد
الارتجاج الثاني.



6.

Experience Countdown

EN Experience Countdown

Light Guide around Touch Screen indicates remaining time of experience.

FR Compte à rebours d'expérience

Le guide lumineux sur le contour de l'écran tactile indique le temps d'utilisation restant.

6.

AR تجربة العد التنازلي

تجربة العد التنازلي
يشير الدليل الضوئي حول شاشة
للمس إلى الوقت المتبقي من
لتجربة.



7.

Nearly Complete

EN Nearly Complete

To signal last 30 seconds or last 2 puffs, Holder will vibrate.

FR Fin imminente

Pour signaler les 30 dernières secondes ou les 2 dernières bouffées, le stylet vibre.

.7

AR التجربة على وشك الانتهاء

التجربة على وشك الانتهاء
سوف يهتز حامل الجهاز للإشارة
إلى آخر 30 ثانية أو آخر سحبتين.



8.

Remove SMARTCORE STICK™

EN Remove SMARTCORE STICK™

Remove used
SMARTCORE STICK™
and dispose as per
Safety Warnings and
Instructions.

FR Retirer le Smartcore Stick™

Retirez le SMARTCORE
STICK™ utilisé et
jetez-le conformément
aux avertissements et
instructions de sécurité.

8.

اسحب AR

SMARTCORE STICK™

اسحب SMARTCORE STICK™

قم بإزالة
SMARTCORE STICK™
المستخدم وتخلص منه وفقًا
لتحذيرات وتعليمات السلامة.



IQOS ILUMAi

ENGLISH

CUSTOMER CARE

Egypt

Phone:

15647

E-mail:

contact.eg@iqos.com

Website:

iqos.com

Address:

Trans Business For Trading
& Distribution Km28,
plot26, Cairo Alex Desert
Rd., Industrial Zone, Abou
rawash, Giza, Egypt

Morocco

Freephone:

080 009 47 67

E-mail:

contact.ma@iqos.com

Website:

ma.iqos.com

South Africa

Freephone:

0800 043 387 (toll-free
number)

E-mail:

contact.za@iqos.com

Website:

www.iqos.com

Address:

Philip Morris South Africa
(Pty) Ltd, 3 Bridgeway
Road, Bridgeways
Precinct, Century City,
Cape Town 7441

Jordan

Freephone:

96262220555

E-mail:

contact.jo@iqos.com

Website:

jo.iqos.com

Address:

Philip Morris Investments
B.V Jordan Amman /
Jordan Na'ur, Umm
Albasateen Road, Madaba
Triangle, P.O. Box 1875,
Amman 11941, Jordan

Lebanon

Phone:

1245

E-mail:

contact.lb@iqos.com

Website:

lb.iqos.com

Address:

Philip Morris Management
Services (Middle East)
Limited, Sin El Fil, Daoud
Amoun Street, Qubic
Square Centre, 10th Floor,
P.O Box 90-1699, Beirut,
Lebanon

Tunisia

Freephone:

80104767

E-mail:

contact.tn@iqos.com

Website:

tn.iqos.com

DURATION

The duration of this warranty is:

Egypt	12 months from the date of purchase
Morocco	12 months from the date of purchase
South Africa	12 months from the date of purchase
Jordan	12 months from the date of purchase
Lebanon	12 months from the date of purchase
Tunisia	12 months from the date of purchase

VOLUNTARY WARRANTY

What this warranty covers

The Philip Morris International entity listed under the heading of Customer Care will, at its option (but without affecting your statutory rights), repair or replace any components which are defective in terms of material or workmanship when used in accordance with the associated IQOS™ User Guide and which are subject to a valid voluntary warranty claim. If repair is not possible, replacement will be provided with a product or respective component of equivalent functionality. To the extent permitted by local law, the replacement color and/or model are subject to such color and/or model availability. The provisions of this warranty are only valid in the country of purchase.

What is excluded from this warranty

The following are excluded from the terms of this warranty: a) uninterrupted and error free functionality of the product; b) malfunction and/or damage caused by normal wear and tear or otherwise due to aging of this product; c) cosmetic damages (such as scratches, dents, broken plastic etc.) that do not impact the functionality of the product; d) damage caused by misuse, power surge, improper handling, liquid contact or fire; e) malfunction due to use with non-compatible product, manufactured either by Philip Morris International or third party manufacturers; f) damage or malfunction caused by attempt to open, modify (including modifications to the firmware) and repair, either by a user or by a service provider not accredited by the manufacturer; g) damage or malfunction caused by failure to use as described in the associated IQOS User Guide or in contravention of the firmware license agreement; h) IQOS holder and/or charger battery performance degradation. The holder and/or charger batteries are consumable parts and their performance degradation and use over time is not a manufacturing or a workmanship defect and is excluded from this warranty*; i) product containing fully or partially non-

genuine parts; j) product for which serial numbers have been removed or altered.

*For more information about battery performance, please consult our FAQs and Support pages on iqos.com.

Information on how to make a claim

Before making a claim, please access and review the associated IQOS User Guide, and quick self-service support available on the website above.

To make a claim under this voluntary warranty, you can access 24/7 our online diagnosis tools (if available in your country) or contact Customer Care number above during their opening hours.

Ensure that you have your proof of purchase to make a claim. Registration of your product serial number and date of purchase on the website above for your relevant market is recommended for faster service, without presenting a proof of purchase. If you choose not to register your product, please ensure you have your proof of purchase before making a warranty claim. The warranty claim may be refused if the proof of purchase is not available, has been altered, or is illegible.

Where applicable, in the absence of the proof of purchase or product registration, the company reserves the right to voluntarily apply the warranty duration starting from the manufacturing date of product in question based on its own records.

Customer responsibilities for voluntary warranty support

When making a claim under this voluntary warranty, you must:

- Follow the support procedures specified by the service provider (problem determination, resolution, product return);
- In case of replacement, return the defective product as instructed by the service provider;
- In case of replacement, before returning the defective product, remove any customization accessories purchased separately from the product.

Other terms

Where an exchange takes place, then any replacement of the defective component becomes your property and the replaced component becomes the property of the entity which makes the exchange. The replacement component or device may not be new, but it will be in good working condition and at least functionally equivalent to the original. The replacement of the defective device or component shall be warranted for the balance of the remaining duration of the warranty period on the original product. The information provided by you will be used as described in consumer privacy notice at www.pmiprivacy.com.

IQOS ILUMA i

FRANÇAIS

SERVICE CLIENT

Maroc

Téléphone gratuit :
080 009 47 67

Courriel :
contact.ma@iqos.com

Site Internet :
ma.iqos.com

Tunisie

Téléphone gratuit :
80104767

Courriel :
contact.tn@iqos.com

Site Internet :
tn.iqos.com

DURÉE

La durée de cette garantie est de :

Maroc	12 mois à partir de la date d'achat
Tunisie	12 mois à partir de la date d'achat

GARANTIE VOLONTAIRE

Que couvre cette garantie ?

L'entité Philip Morris International mentionnée sous la rubrique Service Client, réparera ou remplacera à sa discrétion (mais sans affecter vos droits statutaires) tout composant présentant un défaut de matériau ou de fabrication lorsqu'il est utilisé conformément au guide de l'utilisateur IQOS™ et faisant l'objet d'une réclamation de garantie volontaire valide. Si la réparation n'est pas possible, un remplacement sera effectué par un produit ou un composant de fonctionnalité équivalente. Dans la mesure où la législation locale le permet, la couleur et/ou le modèle de remplacement sont soumis à la disponibilité de cette couleur et/ou de ce modèle. Les dispositions de cette garantie ne sont valables que dans le pays d'achat.

Quelles sont les exclusions de garantie ?

Les éléments suivants sont exclus des termes de cette garantie : a) le fonctionnement ininterrompu et sans erreur du produit ; b) les dysfonctionnements et/ou dommages causés par l'usure normale ou le vieillissement de ce produit ; c) les dommages cosmétiques (tels que rayures, chocs, plastique cassé etc.) qui n'impactent pas la fonctionnalité du produit ; d) les dommages causés par une mauvaise utilisation, une surtension, une manipulation non-conforme, un contact avec un liquide ou une flamme ; e) les dysfonctionnements dus à l'utilisation de produit incompatible, fabriqué soit par Philip Morris International ou des fabricants tiers ; f) les dommages

ou dysfonctionnements causés par une tentative d'ouverture, de modification (y compris modification du micrologiciel) et de réparation, soit par un utilisateur soit par un prestataire de service non accrédité par le fabricant ; g) les dommages ou dysfonctionnements causés par une utilisation non conforme au guide de l'utilisateur IQOS ou contraire au contrat de licence du micrologiciel ; h) la dégradation des performances de la batterie du stylet et/ou du chargeur IQOS. Les batteries du stylet et/ou du chargeur sont des consommables et la dégradation de leurs performances et leur utilisation au fil du temps ne constituent pas un défaut de fabrication ou de main d'oeuvre et sont exclues de la présente garantie* ; i) un produit contenant des pièces qui ne sont pas d'origine, en tout ou en partie ; j) un produit dont les numéros de série ont été enlevés ou modifiés.

*Pour plus d'informations sur les performances de la batterie, veuillez consulter nos pages FAQ ou Assistance sur iqos.com

Informations sur la procédure de réclamation

Avant de soumettre une réclamation, veuillez consulter le guide de l'utilisateur IQOS correspondant et les solutions d'assistance rapide sur le site indiqué ci-dessus.

Pour faire une réclamation dans le cadre de cette garantie volontaire, vous pouvez accéder 24h/24 et 7j/7 à nos outils de diagnostic en ligne ou contacter notre service client au numéro indiqué ci-dessus pendant les heures d'ouverture.

Assurez-vous d'avoir votre preuve d'achat pour faire votre réclamation. Il est recommandé d'enregistrer le numéro de série et la date d'achat de votre produit sur le site web susmentionné du pays concerné afin de bénéficier d'un service plus rapide, sans avoir à présenter de preuve d'achat. Si vous choisissez de ne pas enregistrer votre produit, assurez-vous de posséder votre preuve d'achat avant de faire une réclamation au titre de la garantie volontaire. La demande de garantie peut être refusée si la preuve d'achat n'est pas disponible, a été modifiée, ou est illisible.

Le cas échéant, en cas d'absence de preuve d'achat ou d'enregistrement du produit, la société se réserve le droit d'appliquer volontairement la durée de garantie à partir de la date de fabrication du produit concerné, sur base de ses propres renseignements.

Responsabilités du client pour bénéficier de la garantie fabricant

Lorsque vous faites une réclamation dans le cadre de cette garantie fabricant, vous devez :

- Suivre les procédures d'assistance spécifiées par le fournisseur de services (identification du problème, résolution, retour de produit) ;
- En cas de remplacement, renvoyez le produit défectueux selon les instructions données par le fournisseur de services ;
- En cas de remplacement, retirez tout accessoire de personnalisation acheté séparément du produit avant de retourner le produit défectueux.

Autres dispositions

En cas d'échange, le composant remplacé devient votre propriété tandis que le composant échangé revient à l'entité effectuant l'échange. Le composant ou l'appareil de remplacement peut ne pas être neuf, mais il sera en bon état de fonctionnement et au moins équivalent à l'original sur le plan fonctionnel. Le remplacement de l'appareil ou du composant défectueux sera garanti pour le reste de la période de garantie restante sur le produit d'origine. Les informations que vous fournissez seront utilisées en conformité avec l'avis de confidentialité du consommateur disponible sur www.pmiprivacy.com.

IQOS ILUMA i

العربية

خدمة العملاء

جمهورية مصر العربية

الهاتف:

15647

البريد الإلكتروني:

contact.eg@iqos.com

الموقع الإلكتروني:

iqos.com

العنوان:

شركة ترانس بيزنس للتجارة و التوزيع

القطعة 26 - طريق مصر اسكندرية

الصحراوي المنطقة الصناعية,

ابو رواش، الجيزة، جمهورية مصر
العربية

المغرب

الهاتف المجاني:

0800094767

البريد الإلكتروني:

contact.ma@iqos.com

الموقع الإلكتروني:

ma.iqos.com

الأردن

الهاتف المجاني:

96262220555

البريد الإلكتروني:

contact.jo@iqos.com

الموقع الإلكتروني:

jo.iqos.com

العنوان:

Philip Morris Investments
B.V Jordan Amman / Jordan
Na'ur, Umm Albasateen Road,
Madaba Triangle, P.O. Box
1875, Amman 11941, Jordan

لبنان

الهاتف المجاني:

1245

البريد الإلكتروني:

contact.lb@iqos.com

الموقع الإلكتروني:

lb.iqos.com

العنوان:

Philip Morris Management
Services (Middle East)
Limited, Sin El Fil, Daoud
Amoun Street, Qubic Square
Centre, 10th Floor, P.O Box
90-1699, Beirut, Lebanon

تونس

الهاتف المجاني:

80104767

البريد الإلكتروني:

contact.tn@iqos.com

الموقع الإلكتروني:

tn.iqos.com

المدة

مدة هذا الضمان هي:

مصر	12 شهرًا من تاريخ الشراء
المغرب	12 شهرًا من تاريخ الشراء
الأردن	12 شهرًا من تاريخ الشراء
لبنان	12 شهرًا من تاريخ الشراء
تونس	12 شهرًا من تاريخ الشراء

الضمان الطوعي

ما يغطيه هذا الضمان

سوف تتولى شركة Philip Morris International المدركة تحت عنوان خدمة العملاء، حسب اختيارها (ولكن دون التأثير على حقوقك القانونية)، بإصلاح أو استبدال أي مكونات يوجد فيها خلل من حيث المواد أو التصنيع عند استخدامها وفقًا لدليل مستخدم IQOS™ المرفق، والذي يخضع لمطالبة الضمان الطوعي الساري. في حالة تعذر الإصلاح، سيتم الاستبدال بمنتج أو مكوّن ذي وظيفة مماثلة، إلى الحد الذي يسمح به القانون المحلي، يخضع استبدال اللون و/أو الطراز لمدى توفر هذا اللون و/أو الطراز. تسري أحكام هذا الضمان فقط في بلد الشراء.

ما الذي لا يشمل هذا الضمان

يتم استبعاد البنود التالية من شروط هذا الضمان: أ) أداء المنتج إذا كان دون انقطاع وخالي من الأخطاء؛ ب) عطل و/أو ضرر ناتج عن الإنهاك الطبيعي أو بسبب استخدام المنتج لفترة طويلة؛ ج) الأضرار الشكلية (مثل الخدوش والبلاستيك المكسور غير ذلك) التي لا تؤثر على وظيفة المنتج؛ د) الأضرار الناجمة عن سوء الاستخدام، أو زيادة الطاقة، أو التعامل غير السليم مع المنتج، أو ملامسة السوائل أو الحريق؛ هـ) عطل نتيجة الاستخدام مع منتج غير متوافق، سواء تم تصنيعه من قبل شركة Philip Morris International أو جهات تصنيع خارجية؛ و) الضرر أو الخلل الناتج عن محاولة الفتح والتعديل (بما في ذلك تعديلات البرنامج الثابت) والإصلاح، سواء تم من قبل مستخدم أو من قبل مقدم خدمة غير مُعتمد من قبل الشركة المصنّعة؛ ز) الضرر أو العطل الناتج عن الفشل في الاستخدام كما هو موضح في دليل مُستخدم IQOS المرفق أو بما يتعارض مع اتفاقية ترخيص البرنامج الثابت؛ ح) تدهور أداء بطارية حامل IQOS و/أو الشاشة، يُعتبر الحامل و/أو بطاريات الشاحن فقطًا مُستهلكة ولا يُعد تدهور أدائها واستخدامها بمضي الوقت عيبًا في التصنيع ويُستبعد من هذا الضمان؛ ط) المنتج الذي يحتوي على قطع غير أصلية كليًا أو جزئيًا؛ ي) المنتج الذي تفتت إزالته أرفامه المتسلسلة أو تم تغييرها.

*لمزيد من المعلومات عن أداء البطارية، يُرجى مراجعة الأسئلة الشائعة (FAQs) وصفحات المساعدة على iqos.com.

معلومات حول كيفية تقديم مطالبة

قبل تقديم مطالبة، يُرجى الاطلاع على دليل مُستخدم IQOS المرفق ومراجعتي، ودعم الخدمة الذاتية السريع المتوفر على الموقع الإلكتروني أعلاه.

لتقديم مُطالبة بموجب هذا الضمان الطوعي، يمكنك الإطلاع على أدوات التشخيص المتوفرة على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع عبر الإنترنت، أو الاتصال برقم خدمة العملاء أعلاه خلال ساعات العمل.

تأكّد من حصولك على دليل الشراء لتقديم مطالبة. يُوصى بتسجيل الرقم التسلسلي لمنتجك وتاريخ الشراء على الموقع الإلكتروني المذكور أعلاه والخاص بالسوق ذات الصلة التابع له للحصول على خدمة أسرع. دون تقديم إثبات الشراء، إذا اخترت عدم تسجيل منتجك، فيُرجى التأكيد من حصولك على دليل الشراء قبل تقديم مطالبة الضمان. قد يتم رفض مطالبة الضمان إذا لم يكن دليل الشراء متأكّدًا، أو تم تعديله، أو كان غير مفروء.

حينما ينطبق ذلك، في حالة عدم وجود دليل على الشراء أو تسجيل المنتج، تحتفظ الشركة بالحق في تطبيق مدة الضمان بشكل طوعي بدلا من تاريخ تصنيع المنتج المحدّد بناءً على سجلاتها الخاصة.

مسؤوليات العميل فيما يخص دعم الضمان الطوعي

عند تقديم مطالبة وفقًا لهذا الضمان الطوعي، يجب عليك:

- اتّباع إجراءات الدعم التي حدّدها مقدّم الخدمة (تحديد المشكلة، الحل، إرجاع المنتج).
- في حالة الاستبدال، قم بإعادة المنتج المتضرر وفقًا لتعليمات مقدّم الخدمة.
- في حالة الاستبدال، وقبل إعادة المنتج المتضرر، قم بإزالة أي ملحقات تخصّص تم شراؤها بشكل منفصل عن المنتج.

بنود أخرى

عندما يتم الاستبدال، فإن أي استبدال للمكوّن المتضرر يصبح مُلغًا لك ويصبح المكوّن المستبدّل مُلغًا للكيان الذي يقوم بالاستبدال. قد لا يكون المكوّن أو الجهاز البديل جديدًا، ولكنه سيكون في حالة عمل جيدة وعلى الأقل متكافئًا وظيفيًا للمكوّن الأصلي. يجب ضمان استبدال الجهاز أو المكون المعيب مقابل رصيد المدة المتبقية من فترة الضمان على المنتج الأصلي. سيتم استخدام المعلومات التي قدّمناها كما هو موضح في إشعار خصوصية المستهلك على www.pmiprivacy.com.

IQOS
ILUMA i



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential physical injury hazards.

ENGLISH

SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS

PLEASE READ ALL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS BEFORE USE TO AVOID INJURY.

These safety warnings and instructions cannot cover all possible conditions that could occur, and users should exercise care and caution.

KEEP THESE SAFETY
WARNINGS AND
INSTRUCTIONS FOR
FUTURE REFERENCE
AS THEY CONTAIN
IMPORTANT INFORMATION.

These Safety Warnings and Instructions are applicable to IQOS ILUMA i™ and IQOS ILUMA i PRIME™

See www.iqos.com for any updates to these Safety Warnings and Instructions.

INTENDED USERS

- IQOS ILUMA i™ and IQOS ILUMA i PRIME™ and SMARTCORE STICKS™ are for adult use only.
- IQOS ILUMA i™, IQOS ILUMA i PRIME™ and SMARTCORE STICKS™ are for adults who would otherwise continue to use tobacco or nicotine-containing products.
- Children and adolescents should never use IQOS ILUMA i™, IQOS ILUMA i PRIME™ or SMARTCORE STICKS™ under any circumstances.
- This product should not be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of knowledge unless they have been given supervision or instruction to use the product in a safe way and understand the hazards involved.

TOBACCO AND NICOTINE

- SMARTCORE STICKS™ contain nicotine, which is addictive.
- IQOS ILUMA i™, IQOS ILUMA i PRIME™ and SMARTCORE STICKS™ are not risk-free. The best way to reduce tobacco and nicotine-related health risks is to quit tobacco and nicotine use altogether.
- Some users may experience side effects including: abdominal pain, chest pain, choking sensation, cough, difficulty breathing, dizziness, dry mouth, dry throat, gingivitis, headache, malaise, nasal stuffiness, nausea, mouth irritation, palpitations, throat irritation, and vomiting.
- Nicotine-containing products should not be used by people who have or are at risk of heart diseases, are diabetic, are epileptic, or are experiencing seizures.
- Nicotine-containing products should not be used during pregnancy or while breast-feeding. If you are pregnant, breast-feeding or think you may be pregnant, you should quit tobacco and nicotine use altogether.
- Stopping smoking or switching to IQOS ILUMA i™ or IQOS ILUMA i PRIME™ and SMARTCORE STICKS™ or other nicotine-containing products may require the adjustment of the dosing of certain medicines (e.g., theophylline, clozapine, ropinirole).
- If you have questions about whether you should use IQOS ILUMA i™ or IQOS ILUMA i PRIME™ and SMARTCORE STICKS™ given an existing health condition, you should consult a health care professional.

⚠ IMPORTANT SAFETY INFORMATION



CHOKING, INGESTION AND HANDLING HAZARD

- Keep IQOS ILUMA i™, IQOS ILUMA i PRIME™ and SMARTCORE STICKS™ out of reach of children and pets at all times.
- CHOKING HAZARD – IQOS ILUMA i™ and IQOS ILUMA i PRIME™ devices, accessories, and SMARTCORE STICKS™ contain small parts.
- SMARTCORE STICKS™ contain metal parts with sharp edges.
- INGESTION HAZARD
 - Swallowed SMARTCORE STICKS™ can cause serious injury to internal organs due to small metal parts with sharp edges.
 - Swallowed SMARTCORE STICKS™ can pose a risk of nicotine intoxication.
 - If SMARTCORE STICKS™ are swallowed, seek medical attention immediately.

- **HANDLING HAZARD** – Do not take apart SMARTCORE STICKS™ as they contain small metal parts with sharp edges. Always dispose of SMARTCORE STICKS™ as soon as fully cooled according to local waste disposal regulations.

WARNING

ELECTRONIC AND BATTERY HAZARDS

Electrical Risks

Failure to follow these Safety Warnings and Instructions could result in fire, explosion, electric shock, injury, or damage to oneself, others, the product or other property:

- Only Intended Users should use IQOS ILUMA i™ or IQOS ILUMA i PRIME™.
- Do not use IQOS ILUMA i™ or IQOS ILUMA i PRIME™ where the use of electronic devices is prohibited.
- Do not charge or use IQOS ILUMA i™ or IQOS ILUMA i PRIME™ or accessories if damaged, tampered with or broken.
- Do not use IQOS ILUMA i™ or IQOS ILUMA i PRIME™ if the battery appears to be leaking.
- Only charge IQOS ILUMA i™ and IQOS ILUMA i PRIME™ indoors, as indicated by symbol  using a manufacturer-approved Charging Cable (supplied in the box) and certified Power Adaptor (which you should obtain from a reputable source). Do not use accessories not approved by the manufacturer. Refer to 'Technical Data' section and www.IQOS.com for additional important safety information.
- This product must only be charged using Safety Extra Low Voltage with a 5V;2A Power Adaptor. Refer to the Technical Data section of this Safety Warnings and Instructions for details.
- Do not use, charge, or store IQOS ILUMA i™ or IQOS ILUMA i PRIME™ in places with high temperatures (such as inside a car in summer, or near heat sources such as radiators or fireplaces).
- Do not use IQOS ILUMA i™ or IQOS ILUMA i PRIME™ where flammable materials, liquids and gases are present.
- IQOS ILUMA i™, IQOS ILUMA i PRIME™, Power Adaptor and Charging Cable should not be exposed to any liquid. Do not touch IQOS ILUMA i™ or IQOS ILUMA i PRIME™ and/or its accessories if they become wet or have been immersed in any liquid.
- Do not clean the device with any cleaning agent. Only clean with manufacturer-approved accessories or tools.
- Do not clean the device while on.
- Clean the USB charging port of the IQOS ILUMA i™ and IQOS ILUMA i PRIME™ periodically to avoid accumulation of foreign matters (such as dust

particles) and inspect USB port for foreign materials before using USB connector.

- Handle with care. Do not drop IQOS ILUMA i™ or IQOS ILUMA i PRIME™ or subject them to strong shock.
- This product contains no user-serviceable parts. Do not attempt to open, modify, service, disassemble or repair any component of IQOS ILUMA i™ or IQOS ILUMA i PRIME™ or to replace any of the components or batteries.
- IQOS ILUMA i™ and IQOS ILUMA i PRIME™ Pocket Chargers and Holders are not compatible with previous IQOS generations (IQOS ORIGINALS™ or earlier). Do not attempt charging IQOS ILUMA i™ or IQOS ILUMA i PRIME™ Holders in any previous IQOS generation Pocket Charger. Do not attempt charging any previous IQOS generation Holder in IQOS ILUMA i™ or IQOS ILUMA i PRIME™ Pocket Charger.
- Do not use this product if it has been exposed to excessive cold, heat, or moisture.
- Do not touch IQOS ILUMA i™ or IQOS ILUMA i PRIME™ and/or their accessories if they overheat, spark, fume, ignite, or burn. If applicable and possible, use caution to shut off or disconnect power supply.
- Do not attempt to insert any object in the heating chamber other than SMARTCORE STICKS™ or ILUMA™ Stick Remover (when necessary). Ensure the Holder is powered off before attempting to remove SMARTCORE STICKS™ with ILUMA™ Stick Remover.
- Do not insert metal pieces in the Holder while in use.
- Only operate the device in temperatures between >0°C/<40°C.
- SMARTCORE STICKS™ are single use only and should never be re-used, lit with a match, lighter, or any other flame source.
- Never dispose of IQOS ILUMA i™ or IQOS ILUMA i PRIME™ and/or their accessories with other household waste, as they may enter in contact with water and/or other liquids.

Battery Risks

IQOS ILUMA i™ and IQOS ILUMA i PRIME™ are powered with sealed Lithium-ion (Li-ion) batteries. Under normal conditions of use, the battery is sealed. If you notice that battery fluid leaks, follow these precautions:

- If fluid from leaked battery is swallowed, seek medical attention immediately. Do not induce vomiting or ingest food or drink.
- If vapor from leaked battery is inhaled, get fresh air and seek medical attention.
- If fluid from battery is in contact with skin, wash the affected area, including hands and do not touch eyes.
- If fluid from leaked battery is in contact with eyes, immediately flush with clean running water for

particles) and inspect USB port for foreign materials before using USB connector.

- Handle with care. Do not drop IQOS ILUMA i™ or IQOS ILUMA i PRIME™ or subject them to strong shock.
- This product contains no user-serviceable parts. Do not attempt to open, modify, service, disassemble or repair any component of IQOS ILUMA i™ or IQOS ILUMA i PRIME™ or to replace any of the components or batteries.
- IQOS ILUMA i™ and IQOS ILUMA i PRIME™ Pocket Chargers and Holders are not compatible with previous IQOS generations (IQOS ORIGINALS™ or earlier). Do not attempt charging IQOS ILUMA i™ or IQOS ILUMA i PRIME™ Holders in any previous IQOS generation Pocket Charger. Do not attempt charging any previous IQOS generation Holder in IQOS ILUMA i™ or IQOS ILUMA i PRIME™ Pocket Charger.
- Do not use this product if it has been exposed to excessive cold, heat, or moisture.
- Do not touch IQOS ILUMA i™ or IQOS ILUMA i PRIME™ and/or their accessories if they overheat, spark, fume, ignite, or burn. If applicable and possible, use caution to shut off or disconnect power supply.
- Do not attempt to insert any object in the heating chamber other than SMARTCORE STICKS™ or ILUMA™ Stick Remover (when necessary). Ensure the Holder is powered off before attempting to remove SMARTCORE STICKS™ with ILUMA™ Stick Remover.
- Do not insert metal pieces in the Holder while in use.
- Only operate the device in temperatures between >0°C/<40°C.
- SMARTCORE STICKS™ are single use only and should never be re-used, lit with a match, lighter, or any other flame source.
- Never dispose of IQOS ILUMA i™ or IQOS ILUMA i PRIME™ and/or their accessories with other household waste, as they may enter in contact with water and/or other liquids.

Battery Risks

IQOS ILUMA i™ and IQOS ILUMA i PRIME™ are powered with sealed Lithium-ion (Li-ion) batteries. Under normal conditions of use, the battery is sealed. If you notice that battery fluid leaks, follow these precautions:

- If fluid from leaked battery is swallowed, seek medical attention immediately. Do not induce vomiting or ingest food or drink.
- If vapor from leaked battery is inhaled, get fresh air and seek medical attention.
- If fluid from battery is in contact with skin, wash the affected area, including hands and do not touch eyes.
- If fluid from leaked battery is in contact with eyes, immediately flush with clean running water for

- You can report any adverse event or incident directly by contacting your local Customer Care (details can be found in the Customer Care & Warranty card). By reporting side effects, you can help provide more information on the safety of this product.
- For more information, please go to www.IQOS.com.

TECHNICAL DATA

Holder:

IQOS ILUMA i™ and IQOS ILUMA i PRIME™ Model M0010

Battery type: Li-ion rechargeable battery

Input: 5V  1.6A

Pocket Charger:

IQOS ILUMA i PRIME™ Model M0021

Battery type: Li-ion rechargeable battery

Input: 5V  2A

Bluetooth® 5.0

Pocket Charger:

IQOS ILUMA i™ Model M0022

Battery type: Li-ion rechargeable battery

Input: 5V  2A

Bluetooth® 5.0

Not all devices listed in these Safety Warnings and Instructions are included in this mobility kit.

Compatible Power Adaptor Information

Model: S52A21, S21A20, S21A22, S21A23, S21A25, S21A27, S82A40, S82A41, S82A42, S82A43, S82A45, S82A46

Input: 100 V-240 V~ 50-60 Hz 0.3 A

Output: 5.0 V  2.0 A

Output power: 10.0 W

Average active efficiency: 79.0 %

No load power consumption: <0.09 W

Use with supplied Charging Cable

INFORMATION FOR DISPOSING OF IQOS ILUMA i™ and IQOS ILUMA i PRIME™

Valid across European Union and EEA



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product and its individual parts (including batteries) must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by bringing it to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. In addition, waste batteries can be returned free of charge at the point of sale. The separate collection and recycling of your waste equipment (including batteries) at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. Disposing of waste equipment as unsorted municipal waste (e.g., by waste incineration or land filling) can

have negative effects on the environment and human health. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your local household waste disposal service or the shop where you purchased the product. The local importer of the product will provide for the financing of the treatment and recycling of waste equipment returned through these designated collection points in accordance with local requirements.

BATTERY REMOVAL INSTRUCTIONS (FOR DISPOSAL AND RECYCLING)

Batteries must not be removed by the consumer. At end of product life, only an authorized recycler may safely remove batteries by following the steps below.

IQOS ILUMA i PRIME™ Pocket Charger (Model M0021):

- Step 1: The device should be fully discharged before disassembling it.
- Step 2: Remove/peel off the rubber pad from the Pocket Charger Wrap Cover.
- Step 3: Remove the 2 screws.
- Step 4: Remove Magnetic Connector by a small (approx. 1mm) head screw bit.
- Step 5: Remove Wrap Cover by sliding and wiggling vertically slowly away from Metal Housing.
- Step 6: Remove the rubber washer (1x) and the screw on board (1x).
- Step 7: Detach all Flexible Printed Circuits (3x) and connector (2x) to remove the charger PCBA.
- Step 8: Remove the 2 screws of the frame and take it out from the Metal Housing.
- Step 9: Remove battery by tilting it up and dispose of according to local regulations.

IQOS ILUMA i™ Pocket Charger (Model M0022):

- Step 1: The device should be fully discharged before disassembling it.
- Step 2: Open the door.
- Step 3: Remove Door Cover with fingers.
- Step 4: Unfasten the 2 screws on top and bottom.
- Step 5: Remove Charger Housing.
- Step 6: Unfasten the electronic circuit board (1 screw only) and remove the retainer.
- Step 7: Unplug battery connector on the circuit board. Do not cut battery wires.
- Step 8: Unplug light channel FPC connector on the circuit board, and detach the 2 kapton tapes on battery.
- Step 9: Remove battery by tilting it up and dispose of according to local regulations.

IQOS ILUMA i™ and IQOS ILUMA i PRIME™ Holder (Model M0010):

- Step 1: The device should be fully discharged before disassembling it.
- Step 2: Open the Ring.
- Step 3: Open the retainer cap.
- Step 4: Take out the CM (Coil module) Seal Ring.
- Step 5: Slide out the assembly out from housing.
- Step 6: De-solder the battery tab from PCBA side and lift it up.
- Step 7: Remove battery and dispose of according to local regulations.

CONFIRMATION OF COMPLIANCE

Hereby, Philip Morris Products S.A. declares that IQOS ILUMA i™ and IQOS ILUMA i PRIME™ are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The official Declaration of Conformity may be found at: www.pmi.com/declarationofconformity

IQOS ILUMA i™ and IQOS ILUMA i PRIME™ operate within 2.402 – 2.480GHz frequency band with a maximum RF output power below 10.0 dBm.

This device complies with the RF exposure limits and has been evaluated in compliance with portable exposure condition according to the EN 62311:2008.

Designed and manufactured under the authority of Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.



IQOS ILUMA i™

AGREE PAR L'ANRT MAROC
Numéro d'agrément: MR00004669ANRT2024
Date d'agrément: 25/10/2024

IQOS ILUMA i PRIME™

AGREE PAR L'ANRT MAROC
Numéro d'agrément: MR00004668ANRT2024
Date d'agrément: 25/10/2024



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and use of such marks by Philip Morris Products S.A. is under license.

Further information regarding the firmware license for IQOS ILUMA i™ and IQOS ILUMA i PRIME™ is available at www.IQOS.com.

© 2024 Copyright Philip Morris Products S.A.



IQOS
ILUMA i

FRANÇAIS



Ceci est un symbole
d'alerte de sécurité.
Il est utilisé pour
vous avertir des
risques potentiels de
blessures physiques.

AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**VEUILLEZ LIRE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ AVANT UTILISATION
POUR ÉVITER LES BLESSURES.**

**Ces avertissements et instructions de sécurité ne
peuvent pas couvrir toutes les conditions possibles
qui pourraient survenir, et les utilisateurs doivent
faire preuve de soin et de prudence.**

CONSERVEZ CES
AVERTISSEMENTS
ET INSTRUCTIONS
DE SÉCURITÉ POUR
RÉFÉRENCE FUTURE,
CAR ILS CONTIENNENT
DES INFORMATIONS
IMPORTANTES.

**Ces avertissements et instructions de sécurité
s'appliquent à IQOS ILUMA i™ et IQOS ILUMA i PRIME™**

**Voir www.iqos.com pour toute mise à jour de ces
avertissements et instructions de sécurité.**

UTILISATEURS PRÉVUS

- IQOS ILUMA i™ et IQOS ILUMA i PRIME™ et
SMARTCORE STICKS™ sont réservés aux adultes.

- IQOS ILUMA i™, IQOS ILUMA i PRIME™ et SMARTCORE STICKS™ sont destinés aux adultes qui, autrement, continueraient à consommer du tabac ou des produits contenant de la nicotine.
- Les enfants et les adolescents ne doivent en aucun cas utiliser IQOS ILUMA i™, IQOS ILUMA i PRIME™ ou SMARTCORE STICKS™.
- Ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions pour utiliser le produit de manière sûre et comprennent les dangers encourus.

TABAC ET NICOTINE

- Les SMARTCORE STICKS™ contiennent de la nicotine, qui crée une dépendance.
- Les IQOS ILUMA i™, IQOS ILUMA i PRIME™ et SMARTCORE STICKS™ ne sont pas sans risque. La meilleure façon de réduire les risques pour la santé liés au tabac et à la nicotine est d'arrêter complètement de fumer et de consommer de la nicotine.
- Certains utilisateurs peuvent ressentir des effets secondaires, notamment : douleurs abdominales, douleurs thoraciques, sensation d'étouffement, toux, difficulté à respirer, étourdissements, bouche sèche, gorge sèche, gingivite, maux de tête, malaise, congestion nasale, nausées, irritation de la bouche, palpitations, irritation de la gorge et vomissements.
- Les produits contenant de la nicotine ne doivent pas être utilisés par des personnes qui ont ou sont à risque de maladies cardiaques, qui sont diabétiques, épileptiques ou qui ont des convulsions.
- Les produits contenant de la nicotine ne doivent pas être utilisés pendant la grossesse ou l'allaitement. Si vous êtes enceinte, si vous allaitez ou si vous pensez l'être, vous devriez arrêter complètement de fumer et de consommer de la nicotine.
- L'arrêt du tabagisme ou le passage à IQOS ILUMA i™ ou IQOS ILUMA i PRIME™ et SMARTCORE STICKS™ ou à d'autres produits contenant de la nicotine peut nécessiter l'ajustement de la posologie de certains médicaments (par exemple, la théophylline, la clozapine, le ropinirole).
- Si vous avez des questions sur l'utilisation d'IQOS ILUMA i™ ou d'IQOS ILUMA i PRIME™ et SMARTCORE STICKS™ en raison d'un problème de santé existant, vous devriez consulter un professionnel de la santé

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT, D'INGESTION ET DE MANIPULATION**

- Gardez les IQOS ILUMA i™, IQOS ILUMA i PRIME™ et SMARTCORE STICKS™ hors de portée des enfants et des animaux domestiques à tout moment.
- **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT** – Les appareils, accessoires™ d'IQOS ILUMA i™ et IQOS ILUMA i PRIME™ et SMARTCORE STICKS™ contiennent de petites pièces.
- Les SMARTCORE STICKS™ contiennent des pièces métalliques avec des arêtes vives.
- **RISQUE D'INGESTION**
 - L'ingestion de SMARTCORE STICKS™ peut causer de graves blessures aux organes internes en raison de petites pièces métalliques à bords tranchants.
 - L'ingestion de SMARTCORE STICKS™ peut présenter un risque d'intoxication à la nicotine.
 - En cas d'ingestion de SMARTCORE STICKS™, consultez immédiatement un médecin.
- **RISQUE DE MANIPULATION** – Ne démontez pas les SMARTCORE STICKS™ car ils contiennent de petites pièces métalliques avec des arêtes vives. Jetez toujours les SMARTCORE STICKS™ dès qu'ils sont complètement refroidis, conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.

AVERTISSEMENT **DANGERS LIÉS AUX APPAREILS ÉLECTRONIQUES ET AUX BATTERIES**

Risques électriques

Le non-respect de ces avertissements et instructions de sécurité peut entraîner un incendie, une explosion, un choc électrique, des blessures ou des dommages à soi-même, à autrui, au produit ou à d'autres biens :

- Seuls les utilisateurs prévus doivent utiliser IQOS ILUMA i™ ou IQOS ILUMA i PRIME™.
- N'utilisez pas IQOS ILUMA i™ ou IQOS ILUMA i PRIME™ où l'utilisation d'appareils électroniques est interdite.
- Ne chargez pas et n'utilisez pas IQOS ILUMA i™ ou IQOS ILUMA i PRIME™ ou des accessoires s'ils sont endommagés, altérés ou cassés.
- N'utilisez pas IQOS ILUMA i™ ou IQOS ILUMA i PRIME™ si la batterie semble fuir.
- Ne chargez IQOS ILUMA i™ et IQOS ILUMA i PRIME™ qu'à l'intérieur, comme indiqué par le symbole , à l'aide d'un câble de charge approuvé par le fabricant (fourni dans la boîte) et d'un adaptateur secteur certifié (que vous devez vous procurer auprès

d'une source fiable). N'utilisez pas d'accessoires non approuvés par le fabricant. Reportez-vous à la section « Données techniques » et www.IQOS.com pour obtenir des informations de sécurité importantes supplémentaires.

- Ce produit ne doit être chargé qu'à l'aide de la sécurité extra basse tension avec une 5V ; Adapteur secteur 2A. Reportez-vous à la section Caractéristiques techniques de ces avertissements et instructions de sécurité pour plus de détails.
- N'utilisez pas, ne chargez pas et ne stockez pas IQOS ILUMA i™ ou IQOS ILUMA i PRIME™ dans des endroits où les températures sont élevées (comme à l'intérieur d'une voiture en été, ou à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou des cheminées).
- N'utilisez pas IQOS ILUMA i™ ou IQOS ILUMA i PRIME™ où des matériaux, des liquides et des gaz inflammables sont présents.
- IQOS ILUMA i™, IQOS ILUMA i PRIME™, l'adaptateur secteur et le câble de charge ne doivent pas être exposés à un liquide. Ne touchez pas IQOS ILUMA i™ ou IQOS ILUMA i PRIME™ et/ou ses accessoires s'ils sont mouillés ou ont été immergés dans un liquide.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec un agent de nettoyage. Nettoyez uniquement avec des accessoires ou des outils approuvés par le fabricant.
- Ne nettoyez pas l'appareil lorsqu'il est allumé.
- Nettoyez périodiquement le port de charge USB de l'IQOS ILUMA i™ et de l'IQOS ILUMA i PRIME™ pour éviter l'accumulation de corps étrangers (tels que des particules de poussière) et inspectez le port USB pour détecter les corps étrangers avant d'utiliser le connecteur USB.
- Manipuler avec précaution. Ne laissez pas tomber IQOS ILUMA i™ ou IQOS ILUMA i PRIME™ et ne les soumettez pas à de forts chocs.
- Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. N'essayez pas d'ouvrir, de modifier, d'entretenir, de démonter ou de réparer un composant d'IQOS ILUMA i™ ou d'IQOS ILUMA i PRIME™ ou de remplacer l'un des composants ou des batteries.
- Les chargeurs de poches et stylets IQOS ILUMA i™ et IQOS ILUMA i PRIME™ ne sont pas compatibles avec les générations précédentes d'IQOS (IQOS 3 DUO™ ou versions antérieures). N'essayez pas de charger les stylets IQOS ILUMA i™ ou IQOS ILUMA i PRIME™ dans un chargeur de poche IQOS de la génération précédente. N'essayez pas de charger un stylet IQOS de génération précédente dans le chargeur de poche IQOS ILUMA i™ ou IQOS ILUMA i PRIME™.
- N'utilisez pas ce produit s'il a été exposé à un froid, une chaleur ou une humidité excessifs.
- Ne touchez pas IQOS ILUMA i™ ou IQOS ILUMA i

PRIME™ et/ou leurs accessoires s'ils surchauffent, produisent des étincelles, dégagent des fumées, s'enflamment ou brûlent. Le cas échéant et si possible, faites attention à couper ou débrancher l'alimentation électrique.

- N'essayez pas d'insérer dans la chambre de chauffe un objet autre que les SMARTCORE STICKS™ ou l'ILUMA™ Stick Remover (si nécessaire). Assurez-vous que le stylet est éteint avant d'essayer de retirer les SMARTCORE STICKS™ avec l'ILUMA™ Stick Remover.
- N'insérez pas de pièces métalliques dans le stylet pendant l'utilisation.
- N'utilisez l'appareil qu'à des températures comprises entre >0°C/<40°C.
- Les SMARTCORE STICKS™ sont à usage unique et ne doivent jamais être réutilisés, éclairés avec une allumette, un briquet ou toute autre source de flamme.
- Ne jetez jamais IQOS ILUMA i™ ou IQOS ILUMA i PRIME™ et/ou leurs accessoires avec d'autres ordures ménagères, car ils pourraient entrer en contact avec de l'eau et/ou d'autres liquides.

Risques liés à la batterie

IQOS ILUMA i™ et IQOS ILUMA i PRIME™ sont alimentés par des batteries étanches lithium-ion (Li-ion). Dans des conditions normales d'utilisation, la batterie est étanche. Si vous remarquez une fuite de liquide de la batterie, suivez ces précautions :

- En cas d'ingestion du liquide provenant d'une fuite de batterie, consultez immédiatement un médecin. Ne provoquez pas de vomissements et n'ingérez aucune nourriture ni boisson.
- En cas d'inhalation de vapeur provenant du liquide de la batterie, respirez à l'air libre et consultez un médecin.
- Si du liquide provenant d'une fuite de batterie entre en contact avec la peau, lavez l'endroit touché, puis les mains, et évitez tout contact avec les yeux.
- Si du liquide provenant d'une fuite de la batterie entre en contact avec les yeux, rincez immédiatement à l'eau courante pendant au moins 15 minutes puis consultez immédiatement un médecin.



RISQUES DE BRÛLURE THERMIQUE

Le non-respect de ces avertissements et instructions de sécurité peut entraîner des brûlures thermiques :

- Conservez IQOS ILUMA i™, IQOS ILUMA i PRIME™ et les SMARTCORE STICKS™ dans un endroit propre, sec et frais.
- N'exposez pas IQOS ILUMA i™, IQOS ILUMA i PRIME™ et les SMARTCORE STICKS™ à des conditions

d'humidité élevée ou à la lumière directe du soleil.

- N'utilisez pas de SMARTCORE STICKS™ qui ont été exposés à une chaleur ou une humidité excessive.
- Ne retirez pas un SMARTCORE STICK™ en cours d'utilisation.



RISQUES DE RÉACTION ALLERGIQUE

- L'utilisation de IQOS ILUMA i™ ou IQOS ILUMA i PRIME™ et des SMARTCORE STICKS™ peut provoquer des réactions allergiques telles qu'un gonflement du visage, des lèvres, de la langue, des gencives, de la gorge ou du corps, des difficultés respiratoires ou une respiration sifflante.
- Arrêtez d'utiliser IQOS ILUMA i™ ou IQOS ILUMA i PRIME™ et les SMARTCORE STICKS™ et consultez immédiatement un médecin si vous éprouvez l'un des symptômes décrits ci-dessus car ils pourraient indiquer une réaction allergique grave.
- Certains SMARTCORE STICKS™ contiennent des ingrédients botaniques qui peuvent causer des réactions allergiques chez certains utilisateurs (voir les informations sur l'emballage). Ne partagez pas les appareils IQOS ILUMA i™ ou IQOS ILUMA i PRIME™ avec d'autres utilisateurs afin de minimiser le risque de contamination croisée pouvant déclencher une réaction allergique.

UTILISATION DES SMARTCORE STICKS™

- Utilisez uniquement IQOS ILUMA i™ et IQOS ILUMA i PRIME™ avec les SMARTCORE STICKS™ conçus spécifiquement pour les générations d'appareils IQOS ILUMA.
- N'utilisez jamais IQOS ILUMA i™ ou IQOS ILUMA i PRIME™ avec une cigarette ou des produits similaires. Cela pourrait causer des blessures.
- N'utilisez pas les SMARTCORE STICKS™ avec un appareil IQOS™ précédent (IQOS 3 DUO™ ou antérieur).
- Ne modifiez pas les SMARTCORE STICKS™ de quelque façon que ce soit et n'ajoutez aucune substance aux SMARTCORE STICKS™. Cela pourrait causer des blessures.

SIGNALEMENT DES ÉVÉNEMENTS INDÉSIRABLES OU DES INCIDENTS

- Si vous éprouvez un effet indésirable sur la santé lors de l'utilisation d'IQOS ILUMA i™, IQOS ILUMA i PRIME™ et/ou des SMARTCORE STICKS™, consultez un professionnel de la santé.
- Vous pouvez signaler tout effet indésirable ou incident directement en contactant votre service client local (les détails peuvent être consultés dans

la carte de Service Client et Garantie Volontaire).
En signalant les effets secondaires, vous pouvez
aider à fournir plus d'informations sur la sécurité de
ce produit.

- Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.IQOS.com.

DONNÉES TECHNIQUES

Styler :

IQOS ILUMA i™ et IQOS ILUMA i PRIME™ Modèle M0010

Type de batterie : batterie rechargeable Li-ion

Entrée : 5V  1,6A

Chargeur de poche :

IQOS ILUMA i PRIME™ Modèle M0021

Type de batterie : batterie rechargeable Li-ion

Entrée : 5V  2A

Bluetooth® 5.0

Chargeur de poche :

IQOS ILUMA i™ Modèle M0022

Type de batterie : batterie rechargeable Li-ion

Entrée : 5V  2A

Bluetooth® 5.0

Ce kit de mobilité ne contient pas tous les appareils
énumérés dans ces avertissements et instructions de
sécurité.

Informations sur l'adaptateur d'alimentation compatible

Modèle : S5A21, S21A20, S21A22, S2A23, S21A25, S21A27,
S82A40, S82A41, S82A42, S82A43, S82A45, S82A46

Entrée : 100 V-240 V~50-60 Hz 0,3 A

Sortie : 5,0 V  2,0 A

Puissance sortie : 10,0 W

Rendement actif moyen : 79,0 %

Consommation à vide : <0,09 W

Utiliser avec câble de chargement fourni

INFORMATIONS SUR LE RECYCLAGE D'IQOS ILUMA i™ ET IQOS ILUMA i PRIME™

Valable dans toute l'Union européenne et l'AELE



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage
indique que ce produit et ses composants
individuels (y compris les batteries) ne doivent pas
 être jetés avec les déchets ménagers. Au contraire,
il est de votre responsabilité de vous débarrasser de votre
équipement usagé en l'apportant à un point de collecte
pour recyclage de déchets électriques et électroniques. En
outre, les batteries usagées peuvent être retournées
gratuitement au point de vente. Le tri sélectif et le
recyclage de votre équipement usagé (y compris les
batteries) au moment de son élimination contribue à
préserver les ressources naturelles et à assurer le recyclage
de façon à protéger la santé humaine et l'environnement.
L'élimination d'équipements usagés en tant que déchets
ménagers non triés (par exemple par incinération ou

remblai) peut avoir des effets nocifs sur l'environnement et la santé. Pour plus d'informations sur les endroits où vous pouvez déposer vos déchets d'équipement en vue de leur recyclage, veuillez contacter votre mairie, le service de déchetterie municipal ou le magasin où vous avez acheté le produit. L'importateur local du produit assurera le financement du traitement et du recyclage des équipements usagés retournés à ces points de collecte désignés, conformément aux exigences locales.

INSTRUCTIONS POUR RETIRER LA BATTERIE (ÉLIMINATION ET RECYCLAGE)

Les batteries ne doivent pas être retirées par le consommateur. À la fin de vie du produit, seul un recycleur autorisé peut retirer les batteries en toute sécurité en suivant les étapes ci-dessous :

IQOS ILUMA i PRIME™ chargeur de poche (Modèle M0021) :

- Étape 1 : l'appareil doit être complètement déchargé avant le désassemblage.
- Étape 2 : retirez/décolliez le coussinet en caoutchouc du rabat du chargeur de poche.
- Étape 3 : retirez les 2 vis.
- Étape 4 : retirez le connecteur magnétique à l'aide d'un petit tournevis (approx. 1mm).
- Étape 5 : retirez le rabat en le faisant glisser et en l'éloignant verticalement et lentement du boîtier métallique.
- Étape 6 : retirez la rondelle en caoutchouc (1x) et la vis (1x).
- Étape 7 : détachez tous les circuits imprimés flexibles (3x) et connecteurs (2x) pour retirer le circuit imprimé assemblé du chargeur.
- Étape 8 : retirez les 2 vis du cadre et retirez du boîtier en métal.
- Étape 9 : retirez la batterie en la basculant vers le haut et recyclez conformément aux réglementations locales.

IQOS ILUMA i™ chargeur de poche (Modèle M0022) :

- Étape 1 : l'appareil doit être complètement déchargé avant le désassemblage.
- Étape 2 : ouvrez la porte.
- Étape 3 : retirez le couvercle avec les doigts.
- Étape 4 : dévissez les 2 vis en haut et en bas.
- Étape 5 : retirez le boîtier du chargeur.
- Étape 6 : détachez la carte de circuit électronique (une seule vis) et retirez le stylet.
- Étape 7 : débranchez le connecteur de batterie sur la carte. Ne coupez pas les fils de batterie.
- Étape 8 : débranchez le connecteur FPC du canal lumineux de la carte de circuit imprimé, et détachez les 2 rubans kapton sur la batterie.
- Étape 9 : retirez la batterie en la basculant vers le haut et recyclez conformément aux réglementations locales.

**IQOS ILUMA i™ et IQOS ILUMA i PRIME™ stylet
(Modèle M0010) :**

Étape 1 : l'appareil doit être complètement déchargé avant le désassemblage.

Étape 2 : ouvrez la bague.

Étape 3 : ouvrez le bouchon de retenue.

Étape 4 : retirez la bague d'étanchéité du CM (module de bobine).

Étape 5 : faites glisser l'assemblage hors du boîtier.

Étape 6 : dessoudez la languette de la batterie du côté du circuit imprimé et soulevez-la.

Étape 7 : retirez la batterie et recyclez-la conformément aux réglementations locales.

CONFIRMATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, Philip Morris Products S.A. déclare qu'IQOS i™ et IQOS ILUMA i PRIME™ sont conformes aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité officielle peut être consultée à l'adresse suivante :

www.pmi.com/declarationofconformity

IQOS ILUMA i™ et IQOS ILUMA i PRIME™ fonctionnent dans la bande de fréquence 2,402 - 2,480GHz avec une puissance de sortie RF maximale inférieure à 10,0 dBm.

Cet appareil se conforme aux limites d'exposition aux radiofréquences et a été évalué en fonction des conditions d'exposition portable conformément à la norme EN 62311:2008.

Conçu et fabriqué sous l'autorité de Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Suisse.



IQOS ILUMA i™

AGREE PAR L'ANRT MAROC

Numéro d'agrément: MR00004669ANRT2024

Date d'agrément: 25/10/2024

IQOS ILUMA i PRIME™

AGREE PAR L'ANRT MAROC

Numéro d'agrément: MR00004668ANRT2024

Date d'agrément: 25/10/2024



La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par Philip Morris Products S.A. est soumise à une licence.

De plus amples informations concernant la licence du firmware pour IQOS ILUMA i™ et IQOS ILUMA i PRIME™ sont disponibles sur www.IQOS.com.

© 2024 Copyright Philip Morris Products S.A.



هذا هو رمز التنبيه الخاص
بالسلامة. يتم استخدامه
لتنبيهك إلى الإصابة الجسدية
المحتملة.



IQOS
ILUMA i

عربية

تحذيرات وتعليمات السلامة

يرجى قراءة جميع تحذيرات وتعليمات السلامة قبل استخدام المنتجات
لتجنب الإصابة.

لا يمكن أن تغطي هذه التحذيرات والتعليمات جميع الحالات المحتملة
التي قد تحدث، ويجب على المستخدمين الانتباه وتوخي الحذر.

احتفظ بهذه التحذيرات
والتعليمات للرجوع إليها في
المستقبل لأنها تحتوي على
معلومات مهمة.

تنطبق تحذيرات وتعليمات السلامة على أجهزة IQOS ILUMA i™
وIQOS ILUMA i PRIME™

قم بزيارة www.iqos.com للحصول على أي تحديثات خاصة بتحذيرات
وتعليمات السلامة هذه.

المستخدمون المستهدفون

- أجهزة IQOS ILUMA i™ وIQOS ILUMA i PRIME™ وأعواد SMARTCORE STICKS™ مخصصة لاستخدام البالغين فقط.
- أجهزة IQOS ILUMA i™ وIQOS ILUMA i PRIME™ وأعواد SMARTCORE STICKS™ مخصصة للبالغين الذين قد يستمرون في استخدام التبغ أو المنتجات التي تحتوي على النيكوتين.
- يجب ألا يستخدم الأطفال والمراهقون أجهزة IQOS ILUMA i™ وIQOS ILUMA i PRIME™ وأعواد SMARTCORE STICKS™ مطلقًا تحت أي ظرف من الظروف.
- يجب ألا يُستخدم هذا المنتج من قِبل الأشخاص ذوي القدرات الجسدية، أو الحسية، أو العقلية المتراجعة، أو الذين تنقصهم المعرفة ما لم يتم الإشراف عليهم أو توفير تعليمات لهم لاستخدام المنتجات بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي تنطوي عليها.

التبغ والنيكوتين

- تحتوي SMARTCORE STICKS™ على النيكوتين وهو مادة تسبب الإدمان.
- أجهزة IQOS ILUMA i™ وIQOS ILUMA i PRIME™ وأعواد SMARTCORE STICKS™ ليست خالية من المخاطر. لذا فإن أفضل طريقة لتقليل المخاطر الصحية المرتبطة بالتبغ والنيكوتين هي الإقلاع عن استخدام التبغ والنيكوتين معًا.

- قد يعاني بعض المستخدمين من آثار جانبية تشمل: ألم في البطن، ألم في الصدر، إحساس بالاختناق، سعال، صعوبة في التنفس، حوضة، جفاف الفم، جفاف الحلق، التهاب اللثة، صداع، توجع، انسداد الأنف، غثيان، تهيج في الفم، رعشة، تهيج في الحلق، أو قيء.
- يجب ألا تُستخدم المنتجات التي تحتوي على النيكوتين من قبل الأشخاص الذين يعانون من أمراض القلب أو المعرضين لخطر الإصابة بها، أو مرضى السكري، أو المصابين بالصرع، أو الذين يعانون من تشنجات.
- يجب ألا تُستخدم المنتجات التي تحتوي على النيكوتين أثناء الحمل أو الرضاعة الطبيعية. إذا كنت امرأة حامل أو مرضعة أو تعتقد أنك حامل، فيجب عليك التوقف عن استخدام التبغ والنيكوتين كليًا.
- التوقف عن التدخين أو التحوّل إلى IQOS ILUMA iTM أو SMARTCORE STICKSTM أو IQOS ILUMA i PRIMETM المنتجات التي تحتوي على النيكوتين قد يتطلب تعديل جرعات لبعض الأدوية (مثل الثيوفيلين، كلوزابين، روبينيول).
- إذا كانت لديك أسئلة حول إمكانية استخدام IQOS ILUMA iTM أو SMARTCORE STICKSTM أو IQOS ILUMA i PRIMETM إذا كنت تعاني من حالة صحية ما، فيجب عليك استشارة مختص الرعاية الصحية.

⚠ معلومات هامة للسلامة

خطر الاختناق والابتلاع والعتث بالجهاز وأعواد التبغ



- احرص على إبقاء أجهزة IQOS ILUMA iTM و SMARTCORE STICKSTM بعيدًا عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة في جميع الأوقات.
- خطر الاختناق - تحتوي أجهزة IQOS ILUMA iTM و SMARTCORE STICKSTM وملحقاتها على قطع صغيرة.
- تحتوي SMARTCORE STICKSTM على قطع معدنية ذات حواف حادة.
- خطر الابتلاع
 - في حال ابتلاع SMARTCORE STICKSTM فقد تتسبب في حدوث إصابة خطيرة للأعضاء الداخلية لأنها تحتوي على قطع معدنية صغيرة ذات حواف حادة.
 - قد يؤدي ابتلاع SMARTCORE STICKSTM إلى خطر التسمم بالنيكوتين.
- في حال ابتلاع SMARTCORE STICKSTM اطلب الرعاية الطبية فورًا.
- خطر العتث بأعواد التبغ - لا تفك SMARTCORE STICKSTM لأنها تحتوي على قطع معدنية صغيرة ذات حواف حادة. تخلّص دائمًا من SMARTCORE STICKSTM بمجرد أن تبرّد بالكامل ووفقًا للوائح التخلص من النفايات المحلية.

المخاطر الإلكترونية ومخاطر البطارية



المخاطر الكهربائية

قد يؤدي عدم اتباع تحذيرات وتعليمات السلامة إلى نشوب حريق، أو انفجار، أو صدمة كهربائية، أو إصابة، أو ضرر للشخص، أو الآخرين، أو المنتج، أو الممتلكات الأخرى:

- يجب على المستخدمين المستهدين فقط استخدام أجهزة IQOS ILUMA i PRIME™ و IQOS ILUMA i™.
- لا تستخدم أجهزة IQOS ILUMA i PRIME™ و IQOS ILUMA i™ في الأماكن التي يُحظر فيها استخدام الأجهزة الإلكترونية.
- لا تشحن أو تستخدم أجهزة IQOS ILUMA i PRIME™ و IQOS ILUMA i™ أو ملحقاتها في حالة تلفها، أو العبث بها، أو كسرها.
- لا تستخدم أجهزة IQOS ILUMA i PRIME™ و IQOS ILUMA i™ إذا لاحظت أي تسرب لسائل البطارية.
- اشحن أجهزة IQOS ILUMA i PRIME™ و IQOS ILUMA i™ في الأماكن الداخلية فقط، كما هو موضح بالرمز باستخدام كابل شحن مُعتقد من الشركة المصنعة (مُرقق في العلبة) ومحول طاقة مُعتقد (الذي يجب أن تحصل عليه من مصدر موثوق به). لا تستخدم ملحقات غير مُعتقدة من قبل الشركة المصنعة. يرجى العودة إلى قسم "البيانات التقنية" وموقع www.iqos.com للحصول على معلومات إضافية مهمة تتعلق بالسلامة.
- يجب شحن هذا المنتج فقط باستخدام الجهد الكهربائي المنخفض للغاية الآمن بقدرة 5 فولت مع محول طاقة 2A. راجع قسم البيانات التقنية في هذه التعليمات والتعليمات للحصول على التفاصيل.
- لا تستخدم، أو تشحن، أو تخزن أجهزة IQOS ILUMA i™ و IQOS ILUMAT™ و PRIME i™ في أماكن ذات درجات حرارة مرتفعة (مثل داخل السيارة خلال موسم الصيف، أو بالقرب من مصادر الحرارة مثل أجهزة التبريد أو المواقد).
- لا تستخدم أجهزة IQOS ILUMA i PRIME™ و IQOS ILUMA i™ في الأماكن حيث توجد مواد، وسوائل، وغازات قابلة للاشتعال.
- لا تعرض أجهزة IQOS ILUMA i PRIME™ و IQOS ILUMA i™ ومحول الطاقة وكابل الشحن لأي سائل. لا تلمس IQOS ILUMA i™ و IQOS ILUMA i PRIME™ و/أو ملحقاتها إذا تعرضت للبلل أو أصبحت مغمورة في أي سائل.
- مغمورة في أي مواد تنظيف. استخدم فقط الملحقات أو الأدوات المعتبرة من الشركة المصنعة.
- لا تنظف الجهاز أثناء تشغيله.
- نظف منفذ شحن USB الخاص بأجهزة IQOS ILUMA i™ و IQOS ILUMA i PRIME™ بشكل دوري لتجنب تراكم الأجسام الغريبة (مثل جزيئات التراب) داخله، وافحص منفذ USB بحثاً عن أي مواد غريبة قبل استخدام موصل USB.
- استخدم جهازك بعناية. لا تُسقط أجهزة IQOS ILUMA i™ أو IQOS ILUMA i PRIME™ أو تعرضها لصدمة قوية.
- لا يحتوي هذا المنتج على قطع يمكن للمستخدم صيانتها، لذا لا تحاول فتح، أو تعديل، أو صيانة، أو تفكيك، أو إصلاح أي مكون من مكونات أجهزة IQOS ILUMA i PRIME™ و IQOS ILUMA i™ أو استبدال أي من المكونات أو البطاريات.
- لا تتوافق حوامل وشواحن الجيب الخاصة بأجهزة IQOS ILUMA i PRIME™ و IQOS ILUMA i PRIME™ مع الأجيال السابقة من أجهزة IQOS ILUMA i PRIME™ و IQOS ILUMA i PRIME™ (3 DUO أو الإصدارات الأقدم). لذا لا تحاول شحن حامل IQOS ILUMA i PRIME™ و IQOS ILUMA i PRIME™ في أي شاحن جيب من جيل سابق خاص بأجهزة IQOS. ولا تحاول شحن أي حامل من جيل سابق لـ IQOS باستخدام شاحن الجيب الخاص بأجهزة IQOS ILUMA i PRIME™ أو IQOS ILUMA i PRIME™.
- لا تستخدم هذا المنتج إذا تعرض للبرد الشديد أو الحرارة أو الرطوبة.
- لا تلمس أجهزة IQOS ILUMA i PRIME™ و IQOS ILUMA i PRIME™ و/أو ملحقاتها إذا ارتفعت درجة حرارتها، أو ظهرت شرارة، أو دخان، أو اشتعال أو احتراق. إذا كان ذلك ممكناً، يادر إلى إيقاف تشغيل مصدر الطاقة أو فصله مع توخي الحيلة والحذر.
- لا تحاول إدخال أي جسم في غرفة التسخين غير SMARTCORE™ STICKS أو IQOS ILUMA i PRIME™ Stick Remover (عند الضرورة). تأكد من إيقاف تشغيل الحامل قبل محاولة إزالة SMARTCORE STICKS™ باستخدام IQOS ILUMA i PRIME™ Stick Remover.

- لا تدخل قطع معدنية في الحامل أثناء الاستخدام.
- شغل الجهاز فقط في درجات حرارة أعلى من صفر درجة مئوية وأقل من 40 درجة مئوية.
- تستخدم SMARTCORE STICKS™ لمرة واحدة فقط، ويجب عدم إعادة استخدامها مطلقاً، أو إشعالها بعود كبريت، أو ولاءة، أو أي مصدر آخر للهب.
- لا تتخلص أبداً من أجهزة IQOS ILUMA i™ أو IQOS ILUMA i PRIME™ أو/أو ملحقاتها مع النفايات المنزلية الأخرى، لأنها قد تتلامس مع الماء و/أو السوائل الأخرى.

مخاطر البطارية

- يتم تشغيل IQOS ILUMA i™ و IQOS ILUMA i PRIME™ ببطاريات ليثيوم أيون (Li-ion) وتكون في ظل ظروف الاستخدام العادية مُحكّمة الإغلاق. إذا لاحظت أي تسرب لسائل البطارية، فاتبع هذه الاحتياطات:
- في حالة ابتلاع أي سائل قد تسرب من البطارية، اطلب الرعاية الطبية فوراً. لا نشجعك على محاولة القيء أو تناول أي طعام أو شراب.
- في حالة استنشاق بخار ناتج عن تسرب سائل البطارية، احصل على هواء نقي واطلب الرعاية الطبية.
- في حالة ملامسة سائل البطارية لل البشرة، اغسل المنطقة المصابة، بما في ذلك اليدين ولا تلمس العينين.
- في حالة ملامسة السائل المُسرب من البطارية للعينين، اغسلهما فوراً. بما جاري نظيف لمدة 15 دقيقة على الأقل واطلب الرعاية الطبية فوراً.

مخاطر الحروق الحرارية



قد يؤدي الإخفاق في اتباع هذه التحذيرات والتعليمات إلى حدوث حروق

حرارية:

- احتفظ بأجهزة IQOS ILUMA i™ و IQOS ILUMA i PRIME™ وأعواد SMARTCORE STICKS™ في مكان نظيف وجاف وبارد.
- لا تعرض أجهزة IQOS ILUMA i™ و IQOS ILUMA i PRIME™ وأعواد SMARTCORE STICKS™ للرطوبة العالية أو للأشعة الشمس المباشرة.
- لا تستخدم SMARTCORE STICKS™ التي تعرّضت للحرارة أو الرطوبة المفرطة.
- لا تسحب SMARTCORE STICKS™ وهي قيد الاستخدام.

مخاطر رد الفعل التحسّسي



- قد يؤدي استخدام أجهزة IQOS ILUMA i™ و IQOS ILUMA i PRIME™ وأعواد SMARTCORE STICKS™ إلى حدوث رد فعل تحسّسي، مثل تورّم الوجه، أو الشفتين، أو اللسان، أو اللثة، أو الحلق، أو الجسم أو صعوبة التنفس، أو الصفيّر.
- توقّف عن استخدام أجهزة IQOS ILUMA i™ و IQOS ILUMA i PRIME™ وأعواد SMARTCORE STICKS™ واطلب الرعاية الطبية على الفور إذا اختبرت أيًا من الأعراض المذكورة أعلاه لأنها قد تشير إلى رد فعل تحسّسي خطير.
- تحتوي بعض SMARTCORE STICKS™ على مكّونات نباتية قد تسبّب ردود فعل تحسّسية لدى بعض المستخدمين (راجع المعلومات على العبوة). لا تشارك أجهزة IQOS ILUMA i™ و IQOS ILUMA i PRIME™ مع مستخدمين آخرين لتقليل مخاطر انتقال العدوى التي قد تؤدي إلى ردود فعل تحسّسية.

استخدام SMARTCORE STICKS™

- استخدم أجهزة IQOS ILUMA i PRIME™ و IQOS ILUMA i فقط مع أعواد SMARTCORE STICKS™ المصممة خصيصًا للجيل الجديد من أجهزة IQOS ILUMA.
- لا تستخدم أبدًا أجهزة IQOS ILUMA i PRIME™ و IQOS ILUMA i مع السجائر أو المنتجات المماثلة، لأن ذلك قد يؤدي إلى حدوث إصابة.
- لا تستخدم SMARTCORE STICKS™ مع جهاز IQOS™ السابق (IQOS 3 DUO™ أو الإصدارات السابقة له).
- لا تحاول تعديل SMARTCORE STICKS™ بأي شكل من الأشكال أو إضافة أي مادة إليها، لأن ذلك قد يؤدي إلى حدوث إصابة.

الإبلاغ عن أحداث سلبية أو حوادث ضارة

- إذا تعرّضت لأي آثار صحية غير مرغوب فيها عند استخدام أجهزة IQOS ILUMA i PRIME™ و IQOS ILUMA i أو أعواد SMARTCORE STICKS™، فاستشر مختص الرعاية الصحية.
- يمكنك الإبلاغ مباشرة عن أي حدث سلبي أو حادثة عن طريق الاتصال بخدمة العملاء المحلية (يمكن العثور على التفاصيل في بطاقة خدمة العملاء والضمان). عبر الإبلاغ عن الآثار الجانبية، يمكنك المساعدة في توفير المزيد من المعلومات حول سلامة هذا المنتج.
- لمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة www.IQOS.com.

بيانات تقنية

حامل الجهاز:

IQOS ILUMA i PRIME™ و IQOS ILUMA الطراز M0010
نوع البطارية: بطارية ليثيوم أيون قابلة للشحن
مدخلات الطاقة: 5 فولت  1.6A

شاحن الجيب:

IQOS ILUMA i PRIME™ طراز M0021
نوع البطارية: بطارية ليثيوم أيون قابلة للشحن
مدخلات الطاقة: 5 فولت  2A
بلوتوث® 5.0

شاحن الجيب:

IQOS ILUMA i طراز M0022
نوع البطارية: بطارية ليثيوم أيون قابلة للشحن
مدخلات الطاقة: 5 فولت  2A
بلوتوث® 5.0

لا تشمل العدة المحمولة جميع الأجهزة المدرجة في النشرة الحالية لتحذيرات وتعليمات السلامة.

معلومات عن محوّل الطاقة المتوافق

الطرازات: S52A21, S21A20, S21A22, S21A23, S21A25, S21A27, S82A40, S82A41, S82A42, S82A43, S82A45, S82A46

مدخلات الطاقة: V-240 V~ 50-60 Hz 0.3 A 100
مخرجات الجهد: 5.0  2.0 A
الطاقة الناتجة: 10.0 واط
متوسط الكفاءة النشطة: 79.0%
استهلاك الطاقة بدون تحميل: >0.09 واط

يُستخدم مع كابل الشحن المُرفق

معلومات التخلّص من أجهزة IQOS ILUMA i PRIME™ و IQOS ILUMA i™ صالح للاستخدام في بلدان الاتحاد الأوروبي والمنطقة الاقتصادية الأوروبية

يُشير هذا الرمز الموجود على المنتج أو على عبوته إلى عدم التخلّص من هذا المنتج وأجزائه المتفردة (بما في ذلك البطاريات) مع النفايات المنزلية الأخرى. تقع على عاتقك مسؤولية التخلّص من مخلفات معدّاتك عن طريق إحضارها إلى نقطة تجميع مخصّصة لإعادة تدوير المخلفات الخاصة بالأجهزة الكهربائية والإلكترونية. ويمكنك أيضًا إعادة مخلفات البطاريات مجانًا إلى نقطة البيع. عبر القيام بالتجميع وإعادة التدوير المنفصل لمعدّاتك (بما في ذلك البطاريات) في وقت التخلّص منها فإنك تساهم في الحفاظ على الموارد الطبيعية وضمان إعادة تدويرها بطريقة تحمي صحة الإنسان والبيئة. ويمكن أن يؤدّي التخلّص من نفايات المعدّات مع النفايات البلدية غير المفروزة (على سبيل المثال، عن طريق حرق النفايات أو طمرها) إلى آثار سلبية على البيئة وصحة الإنسان. للمزيد من المعلومات حول المكان حيث يمكنك إلقاء مخلفات معدّاتك لإعادة تدويرها، يرجى التواصل مع مكتب مدينتك المحلي أو الخدمة المحلية لديك للتخلّص من المخلفات المنزلة أو المتجر حيث اشتريت الجهاز. وسيعمل المستورد المحلي للمنتج على توفير التمويل اللازم لمعالجة مخلفات المعدّات التي تم إرجاعها إلى نقاط التجميع المحدّدة وإعادة تدويرها بما يتوافق مع المتطلبات المحلية.

معلومات حول نزع البطارية (للتخلّص منها وإعادة التدوير)

يجب ألا يقوم المستهلك بإزالة البطاريات. في نهاية عمر المنتج، لا يجوز إلا لجهة إعادة التدوير المعتمدة فقط إزالة البطاريات بأمان من خلال اتباع الخطوات أدناه.

شاحن الجيب IQOS ILUMA i PRIME™ (طراز M0021):

- الخطوة 1: يجب تفريغ الجهاز بالكامل قبل تفكيكه.
- الخطوة 2: انزع/ارفع الحشوة المطاطية عن غطاء غلاف الشاحن الجيب.
- الخطوة 3: قم بإزالة البرغيتين.
- الخطوة 4: قم بإزالة الموصل المغناطيسي بواسطة رأس مفك براغي صغير (حوالي 1 مم).
- الخطوة 5: قم بإزالة غطاء الغلاف عن طريق إزاحته وتحريكه عموديًا ببطء بعيدًا عن الغطاء المعدني.
- الخطوة 6: قم بإزالة الختم المطاطي (1x) والمسماة الموجود على اللوحة (1x).
- الخطوة 7: افصل جميع الدوائر المطبوعة المرنة (3x) والموصل (2x) لإزالة شاحن PCBA.
- الخطوة 8: قم بإزالة البرغيتين الموجودتين في الإطار وأخرجهما من الغلاف المعدني.
- الخطوة 9: انزع البطارية عن طريق إمالتها لأعلى وتخلّص منها وفقًا للتأائح المحلية.

شاحن الجيب IQOS ILUMA i™ (طراز M0022):

- الخطوة 1: يجب تفريغ الجهاز بالكامل قبل تفكيكه.
- الخطوة 2: افتح الباب.
- الخطوة 3: قم بإزالة غطاء الباب بأصبعك.
- الخطوة 4: قم بفك البرغيتين الموجودتين في الأعلى والأسفل.
- الخطوة 5: انزع غلاف الشاحن.
- الخطوة 6: قم بفك لوحة الدوائر الإلكترونية (برغي واحد فقط) وقم بإزالة الحافظة.
- الخطوة 7: افصل موصل البطارية من لوحة الدوائر. لا تقطع أسلاك بطارية حامل الجهاز.
- الخطوة 8: افصل موصل FPC للفتاة الضوئية الموجود على لوحة الدوائر، وافصل شريطي الكابتون الموجودين على البطارية.
- الخطوة 9: انزع البطارية عن طريق إمالتها لأعلى وتخلّص منها وفقًا للتأائح المحلية.

حامل i™ IQOS ILUMA و i™ PRIME IQOS ILUMA (طراز M0010):

- الخطوة 1: يجب تفريغ الجهاز بالكامل قبل تفكيكه.
- الخطوة 2: افتح الحلقة.
- الخطوة 3: افتح غطاء الحافظة
- الخطوة 4: أخرج حلقة الإغلاق CM (وحدة الملف) غالق الحلقة
- الخطوة 5: أخرج المجموعة من حاويتها عن طريق تحريكها للأسفل.
- الخطوة 6: قم بإزالة لحام شريط البطارية من جانب PCBA وارفعه للأعلى.
- الخطوة 7: انزع البطارية وتخلص منها وفقا للوائح المحلية.

تأكيد الامتثال

بموجب هذا، تعلن شركة Philip Morris Products S.A. أن جهازَي i™ IQOS ILUMA و i™ PRIME IQOS ILUMA يتوافقان مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة بالتوجيه 2014/53/EU. يمكن العثور على إعلان المطابقة الرسمي على: www.pmi.com/declarationofconformity

تعمل أجهزة i™ IQOS ILUMA و i™ PRIME IQOS ILUMA ضمن نطاق تردد يتراوح بين 2.402 - 2.480 جيجا هرتز مع حد أقصى لطاقة خارج التردد اللاسلكي أقل من 10.0 ديسيبل ميلي واط.

يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للترددات اللاسلكية وخضع للتقييم وفقا لحالة التعرض المحمولة وطبقا للمعيار EN 62311:2008.

تم تصميمه وتصنيعه تحت إشراف شركة Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel، سويسرا.

IQOS ILUMA i™

AGREE PAR L'ANRT MAROC
Numéro d'agrément: MR00004669ANRT2024
Date d'agrément: 25/10/2024



IQOS ILUMA i™ PRIME

AGREE PAR L'ANRT MAROC
Numéro d'agrément: MR00004668ANRT2024
Date d'agrément: 25/10/2024



كلمة وشعارات Bluetooth® هي علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة Philip Morris Products S.A. Bluetooth SIG, Inc. وتستخدم شركة Philip Morris Products S.A. هذه العلامات بموجب ترخيص.

للمزيد من المعلومات حول ترخيص البرنامج الثابت لأجهزة i™ IQOS ILUMA و i™ PRIME IQOS ILUMA، قم بزيارة www.IQOS.com.

© 2024 حقوق الطبع والنشر لشركة Philip Morris Products S.A.

